

RÁMCOVÁ DOHODA O POSKYTOVANÍ REKONDIČNÝCH POBYTOV č. 1649/2017/5400/052

uzavretá podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

(ďalej len „rámcová dohoda“)

**Článok I.
Zmluvné strany**

1.1 Objednávateľ:	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme "ŽSR"
<i>Sídlo:</i>	Klemensova 8, 813 61 Bratislava
<i>Právna forma:</i>	Iná právnická osoba
<i>Registrácia:</i>	Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I odd. Po, vložka č. 312/B
<i>Štatutárny orgán:</i>	Mgr. Martin Erdössy, generálny riaditeľ
<i>Osoby oprávnené rokovať:</i>	
- vo veciach zmluvných:	riaditeľ ŽSR – Centrum logistiky a obstarávania
- vo veciach technických:	Ing. Soňa Kubincová, odbor riadenia ľudských zdrojov
<i>IČO:</i>	31 364 501
<i>IČ DPH:</i>	SK 2020480121
<i>DIC:</i>	2020480121
<i>Bankové spojenie:</i>	VÚB, a.s.
<i>IBAN:</i>	SK11 0200 0000 3500 0470 0012
<i>SWIFT:</i>	SUBASKBX

Objednávateľ je platcom DPH.

(ďalej ako „objednávateľ“)

a

1.2 Poskytovateľ:	KÚPELE VYŠNÉ RUŽBACHY, a.s.
<i>Sídlo/Miesto podnikania:</i>	Vyšné Ružbachy č.48, 065 02 Vyšné Ružbachy
<i>Právna forma:</i>	akciová spoločnosť
<i>Registrácia:</i>	Zápis v obchodnom registri Okresného súdu Prešov, Oddiel: Sa, vložka č. 10491/P
<i>Štatutárny orgán:</i>	Mgr. Soňa Marošová, predseda predstavenstva
<i>IČO:</i>	31 714 501
<i>DIČ:</i>	2020525914
<i>IČ DPH:</i>	SK2020525914
<i>Bankové spojenie:</i>	Prima banka Slovensko, a.s., Vysoká 9, 810 00 Bratislava
<i>IBAN:</i>	SK68 3100 0000 0040 4027 7002
<i>SWIFT:</i>	LUBASKBX
<i>Adresa pre doručovanie písomností:</i>	Vyšné Ružbachy č. 48, 065 02 Vyšné Ružbachy

Poskytovateľ je platcom DPH.

(ďalej ako „poskytovateľ“)

(ďalej ako „zmluvné strany“)

Táto rámcová dohoda je výsledkom verejnej súťaže, uskutočnenej v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, na predmet zákazky s názvom: „**Rekondičné pobyty pre zamestnancov ŽSR**“ (Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania bolo zverejnené vo vestníku Úradu pre verejné obstarávanie č. 202/2017 dňa 13.10.2017.

Článok II. Predmet dohody

2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať objednávateľovi podľa dohodnutého harmonogramu rekondičné pobyty pre zamestnancov objednávateľa (ďalej len „poskytnutie služby“ alebo „poskytnutie rekondičného pobytu“), ktoré budú zamerané na predchádzanie **chorôb pohybového**

ústrojenstva, pričom bližšie podmienky poskytovania služby sú uvedené v Prílohe č. 1: Špecifikácia predmetu rámcovej dohody (ďalej len „príloha č. 1“).

- 2.2 Objednávateľ sa zaväzuje za riadne a včasne poskytnutú službu zaplatiť cenu určenú v súlade s článkom V. tejto rámcovej dohody.

Článok III.

Miesto a čas plnenia predmetu zmluvy a doba platnosti zmluvy

- 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby len v tých zariadeniach, pre ktoré disponuje platným rozhodnutím o povolení prevádzkovať prírodné liečebné kúpele. Miestom poskytovania služieb sú nasledujúce zariadenia resp. zariadenie: Kúpele Vyšné Ružbachy č.48, liečebné domy Travertín I., II., Švajčiarske domčeky, Balneoterapia, Biely dom, vonkajší areál. Poskytovateľ sa zaväzuje mať uvedené zariadenie resp. zariadenia k dispozícii počas celej doby platnosti tejto rámcovej dohody. V prípade, ak zariadenie podľa tohto bodu stratí povolenie prevádzkovať prírodné liečebné kúpele, poskytovateľ sa zaväzuje túto skutočnosť objednávateľovi písomne oznámiť najneskôr do 5 dní odo dňa kedy sa o strate povolenia dozvedel resp. mohol dozvedieť.
- 3.2 Poskytovateľ je povinný poskytovať službu podľa harmonogramu na príslušný kalendárny rok, pričom prvý harmonogram objednávateľ vypracuje a doručí poskytovateľovi do konca roka 2017. Harmonogram na ďalší kalendárny rok objednávateľ vypracuje a doručí poskytovateľovi do 1.12. kalendárneho roka, ktorý predchádza príslušnému kalendárnemu roku.
- 3.3 Objednávateľ je oprávnený upraviť harmonogram v tom rozsahu, že zvýšenie alebo zníženie počtu rekondičných pobytov pre jednotlivý turnus nesmie presiahnuť 50% z počtu uvedeného v harmonograme pre turnus. Zmenu počtu rekondičných pobytov je objednávateľ povinný poskytovateľovi oznámiť 7 dní pred nástupom účastníkov na rekondičný pobyt zaslaním emailovej správy na adresu uvedenú v bode 4.1.
- 3.4 Táto rámcová dohoda sa uzatvára na dobu určitú do uplynutia 36 mesiacov odo dňa účinnosti rámcovej dohody alebo do vyčerpania maximálneho finančného limitu rámcovej dohody, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.

Článok IV.

Podmienky poskytovania služieb

- 4.1 V súlade s harmonogramom oznámi objednávateľ poskytovateľovi zoznam účastníkov na jednotlivé turnusy, a to písomne zaslaním emailovej správy na adresu rezervacie@ruzbachy.sk najneskôr 7 pracovných dní pred nástupom.
- 4.2 Každý účastník rekondičného pobytu odovzdá pri nástupe na rekondičný pobyt oprávnenej osobe poskytovateľa Poukaz na rekondičný pobyt, ktorého vzor je uvedený v Prílohe č. 4: Vzor Poukazu na rekondičný pobyt. Po ukončení rekondičného pobytu je poskytovateľ povinný tento poukaz bezplatne každému účastníkovi potvrdiť.
- 4.3 Poskytovateľ je povinný pre každý turnus vyhotoviť pri ukončení rekondičného pobytu Zoznam účastníkov so súhrmom pobytových liečebných procedúr za každého účastníka a prípadných odporúčení ďalšieho postupu. Poskytovateľ je povinný zoznam podľa predchádzajúcej vety zaslať do 10 dní od ukončenia turnusu na relevantnú emailovú adresu podľa príslušnosti účastníka k vnútornej organizačnej jednotke objednávateľa, ktorá účastníka na rekondičný pobyt vyslala:

ÚS RP EZ Bratislava: US_RPLZBA@zsr.sk;

ÚS RP EZ Košice: US_RPLZKE@zsr.sk;

ÚS RP EZ Trnava: US_RPLZTT@zsr.sk;

ÚS RP LZ Zvolen: US_RPLZZV@zsr.sk;

ÚS RP LZ Žilina: US_RPLZZA@zsr.sk;

- 4.4 Objednávateľ je povinný bez zbytočného odkladu po overení kvality poskytnutých služieb tento zoznam potvrdiť oprávnenou osobou objednávateľa a scan zaslať na emailovú adresu, z ktorej bol zoznam účastníkov zaslaný.
- 4.5 Zmluvné strany sa dohodli, že rekondičné pobyty budú poskytované v dvojtzdňových turnusoch počas celého obdobia platnosti tejto rámcovej dohody s výnimkou mesiacov júl a august v každom kalendárnom roku.
- 4.6 Rekondičný pobyt musí trvať 14 dní, pričom začína v nedeľu večerou a končí v sobotu obedom, t. j. celkom bude poskytnuté 13 x ubytovanie a 13 x plná penzia.
- 4.7 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť na svoje náklady dovoz účastníkov rekondičného pobytu z najbližšej železničnej alebo autobusovej stanice, do miesta poskytovania služby v deň nástupu na rekondičný pobyt. Objednávateľ aspoň 5 pracovných dní pred nástupom na rekondičný pobyt oznámi poskytovateľovi miesto a predpokladaný čas príchodu účastníkov na emailovú adresu uvedenú v bode 4.1.
- 4.8 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady odvoz účastníkov rekondičného pobytu z miesta poskytovania služby do najbližšej železničnej alebo autobusovej stanice v deň skončenia rekondičného pobytu v čase podľa vzájomnej dohody.
- 4.9 Každý účastník rekondičného pobytu má nárok na výber z benefitov minimálne v rozsahu uvedenom v Prílohe č. 2: Zoznam benefitov tejto rámcovej dohody.

Článok V.

Cena

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že celkový finančný objem poskytnutých služieb v zmysle tejto rámcovej dohody v súhrne nepresiahne sumu vo výške: 1 444 608,00 EUR bez DPH (slovom jedenmiliónštyristoštyridsaťštyritisícšesťstoosem eur a 0 centov bez DPH).
- 5.2 Objednávateľ nie je povinný vyčerpať dohodnutý maximálny finančný objem uvedený v bode 5.1, s čím poskytovateľ podpisom tejto rámcovej dohody vyjadril súhlas. Poskytovateľ sa zaväzuje, že voči objednávateľovi nebude uplatňovať žiadne sankcie z dôvodu nevyčerpania dohodnutého maximálneho finančného objemu.
- 5.3 Cena rekondičného pobytu za jednu osobu za jeden rekondičný pobyt v trvaní 14 dní je 376,20 EUR bez DPH (slovom tristosedemdesiatšesť eur a dvadsať centov bez DPH). Táto cena je pevná a nemenná a zahŕňa všetky náklady, ktoré poskytovateľovi pri poskytovaní služby vzniknú a ktorých vynaloženie je nevyhnutné pre riadne splnenie predmetu rámcovej dohody. Poskytovateľ nemá nárok na úhradu žiadnych ďalších nákladov.
- 5.4 DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky. V prípade ak poskytovateľ poskytuje služby kúpeľnej starostlivosti, poskytovanie tejto starostlivosti je v zmysle platných právnych predpisov oslobodené od DPH.

Článok VI.

Platobné podmienky

- 6.1 Objednávateľ neposkytuje na vykonanie služieb v zmysle tejto rámcovej dohody finančný preddavok ani zálohovú platbu.

- 6.2 Cenu za poskytnuté služby uhradí objednávateľ poskytovateľovi až na základe riadne vystavenej a doručenej faktúry. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru najskôr v deň doručenia potvrdeného scanu Zoznamu účastníkov podľa bodu 4.4.
- 6.3 Za riadne vystavenú faktúru sa považuje faktúra, ktorá má náležitosti podľa bodu 6.5 a jej prílohou je potvrdený Zoznam účastníkov podľa bodu 6.6.
- 6.4 Faktúry budú zasielané na fakturačné adresy, ktoré objednávateľ oznámi poskytovateľovi spolu so zoznamom účastníkov v zmysle bodu 4.1. Poskytovateľ je povinný uviesť na každej faktúre číslo objednávky, ktorú objednávateľ zašle poskytovateľovi bezodkladne po nadobudnutí účinnosti tejto rámcovej dohody. Objednávka podľa predchádzajúceho bodu nebude mať žiadne právne účinky a má význam len pre zúčtovanie faktúr.
- 6.5 Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov a to:
- označenie, že ide o faktúru
 - adresu objednávateľa uvedenú v článku I. tejto rámcovej dohody
 - IČO oboch zmluvných strán
 - náležitosti v zmysle § 74 zák. č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov
 - číslo tejto rámcovej dohody a číslo objednávky zaslanej pre účely zúčtovania faktúr
 - deň vyhotovenia faktúry
 - deň odoslania faktúry
 - termín splatnosti faktúry
 - formu úhrady
 - meno, podpis a telefonické spojenie zodpovedného pracovníka vystavovateľa
 - miesto poskytnutia služby
 - bankové spojenie poskytovateľa zhodné s bankovým spojením dohodnutým v rámcovej dohode.
- 6.6 Povinnou prílohou faktúry je Zoznam účastníkov, ktorí sa zúčastnili rekondičného pobytu v príslušnom turnuse potvrdený v súlade s bodom 4.3.
- 6.7 V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi na opravu a/alebo doplnenie. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej a/alebo doplnenej faktúry objednávateľovi. Poskytovateľ sa zaväzuje takúto faktúru bezodkladne opraviť a/alebo doplniť a obratom zaslať späť objednávateľovi.
- 6.8 Úhrada záväzku bude realizovaná bezhotovostným platobným stykom na účet poskytovateľa uvedený v bode 1.2. Akákoľvek zmena účtu sa považuje za zmenu tejto rámcovej dohody, ktorú je možné vykonať len na základe dodatku uzatvoreného v súlade s touto rámcovou dohodou.
- 6.9 Faktúru môže poskytovateľ zaslať aj elektronickou formou. Informácie o možnosti elektronického zasielania faktúry sú uvedené na webovej stránke: www.zsr.sk.
- 6.10 Lehota splatnosti faktúr je do 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi. V prípade faktúry zaslanej elektronickou formou sa za deň doručenia považuje deň prijatia elektronickej faktúry na e-mailovej adrese: e-faktura.dodavatel@zsr.sk. Objedávateľ nie je v omeškani s úhradou faktúry, ak v posledný deň lehoty splatnosti zadá príkaz na jej úhradu svojmu peňažnému ústavu.
- 6.11 Poskytovateľ ku dňu podpisu tejto rámcovej dohody predložil objednávateľovi vyhlásenie o tom či je závislou osobou voči objednávateľovi v zmysle § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZDP“). Každú zmenu súvisiacu s personálnym,

ekonomickým alebo iným prepojením voči objednávateľovi v súvislosti s ustanovením § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov je poskytovateľ povinný objednávateľovi písomne oznámiť a to do 5 dní odo dňa vzniku zmeny. V prípade porušenia tejto povinnosti je poskytovateľ povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1000,00 EUR, za každé takéto porušenie.

- 6.12 Ak bude poskytovateľ zverejnený v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle zákona o DPH č. 222/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, objednávateľ uhradí poskytovateľovi sumu zníženú o čiastku rovnajúcu sa výške DPH uvedenej na faktúre. Túto nezaplatenú sumu uhradí objednávateľ poskytovateľovi na základe preukázania úhrady DPH daňovému úradu za príslušné obdobie čestným vyhlásením, že DPH uvedená na faktúre pre objednávateľa bola v lehote splatnosti uhradená daňovému úradu, fotokópiou daňového priznania a fotokópiou výpisu o zaplatení DPH.

Článok VII.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 7.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať rekondičné pobyty v súlade s § 11 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Vyhláškou Ministerstva zdravotníctva SR č. 148/2010 Z. z. o podrobnostiach o účele, obsahu a rámcových programoch rekondičného pobytu pre zamestnancov objednávateľa.
- 7.2 Poskytovateľ je povinný poskytovať služby len v takých zariadeniach, ktoré spĺňajú požiadavky na ubytovanie a stravovanie podľa zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 7.3 Poskytovateľ je povinný plniť svoje záväzky vyplývajúce z tejto rámcovej dohody prostredníctvom zdravotníckych pracovníkov spĺňajúcich odbornú spôsobilosť najmä v študijnom odbore fyzioterapia a v špecializačnom odbore fyziatria, balneológia a liečebná rehabilitácia na výkon im prislúchajúcich činností podľa tejto rámcovej dohody v súlade s príslušnými platnými a účinnými právnymi predpismi na základe platného oprávnenia. Oprávnenie podľa predchádzajúcej vety je povinný poskytovateľ na žiadosť objednávateľa predložiť.
- 7.4 Poskytovateľ zodpovedá za to, že služby v zmysle tejto rámcovej dohody budú vykonané v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na predmet rámcovej dohody.
- 7.5 Poskytovateľ podpisom tejto rámcovej dohody vyhlasuje, že má všetky potrebné oprávnenia, ktoré vyžadujú na poskytnutie služieb platné právne predpisy. Poskytovateľ sa zaväzuje pri poskytovaní služby dodržať všetky stanovené platné bezpečnostné, hygienické a právne normy týkajúce sa poskytnutia služieb, ktoré sú stanovené v jednotlivých právnych predpisoch, interných predpisoch objednávateľa a v tejto rámcovej dohode. Poskytovateľ je tiež povinný riadiť sa východiskovými podkladmi objednávateľa a jeho požiadavkami.
- 7.6 Poskytovateľ je povinný bez meškania a písomne informovať objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje poskytnutie služieb.
- 7.7 Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi súčinnosť potrebnú na splnenie záväzkov poskytovateľa v zmysle tejto rámcovej dohody.
- 7.8 Za účelom podávania reklamácií účastníkmi rekondičného pobytu je poskytovateľ povinný viesť knihu reklamácií. Poskytovateľ je povinný sa ku každej podstatnej reklamácií vyjadriť. Za podstatnú reklamáciu sa považuje predovšetkým reklamácia, ktorá by mohla byť považovaná za vadne

poskytnutú službu v zmysle článku VIII. Fotokópiu knihy reklamácií je poskytovateľ povinný zasielať objednávateľovi spolu so Zoznamom účastníkov v súlade s bodom 4.3.

Článok VIII.

Zodpovednosť za vady a záruky

- 8.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto rámcovej dohode vrátane jej príloh a príslušnými právnymi predpismi (najmä, ale nie len § 11 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov, § 20, 21 a 26 zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov).
- 8.2 Poskytnutá služba má vady, ak poskytovateľ neposkytol službu v takom rozsahu a v takej kvalite ako táto rámcová dohoda vrátane jej príloh a príslušné právne predpisy predpokladajú, a to najmä ale nielen rekondičný pobyt netrval 14 dní, poskytovateľ nezabezpečil vykonanie vstupnej lekárskej prehliadky a/alebo na základe nej nebol vypracovaný individuálny program pre účastníka, nezabezpečil 24 hodinovú lekársku starostlivosť v areáli zariadenia, neposkytol ubytovanie všetkým účastníkom, ktorí boli uvedení v oznámení podľa bodu 4.1, nezabezpečil stravovanie v súlade s prílohou č. 1, neposkytol účastníkovi rekondičného pobytu procedúry podľa individuálneho rehabilitačného programu v počte podľa prílohy č. 1, nezabezpečil dovoz a odvoz účastníkov do a z miesta plnenia, nezabezpečil pre účastníka benefity v súlade s prílohou č. 1 a prílohou č. 2.
- 8.3 V prípade ak vada poskytnutej služby je odstrániteľná resp. má význam ju pri rozumnom usporiadaní vecí odstrániť, poskytovateľ je povinný okamžite po oznámení vady dotknutým účastníkom túto vadu odstrániť. V prípade ak odstrániteľnú vadu poskytovateľ okamžite neodstráni, zaväzuje sa poskytnúť zľavu z ceny rekondičného pobytu, ktorý poskytol s vadou vo výške 10 % pričom poskytnutie zľavy nezaväzuje poskytovateľa povinnosti zaplatiť zmluvnú pokutu. V prípade ak vada poskytnutej služby, ktorá je takého charakteru, že by sa nenaplnil účel rekondičného pobytu, nie je odstrániteľná, poskytovateľovi nevznikne nárok na odmenu za poskytnutú službu.
- 8.4 V prípade, že objednávateľovi vznikne škoda v súvislosti s vadným plnením poskytovateľa, poskytovateľ uhradí škodu objednávateľovi v plnej výške v peniazoch. Tým nie je dotknuté právo objednávateľa na zmluvnú pokutu.

Článok IX.

Sankcie

- 9.1 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry môže poskytovateľ účtovať objednávateľovi úroky z omeškania v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
- 9.2 V prípade, ak poskytovateľ poskytne služby s vadami pri viac ako 20 % rekondičných pobytov za jeden turnus alebo pri viac ako 10 % rekondičných pobytov za tri po sebe nasledujúce turnusy zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 25 % z ceny každého vadne poskytnutého rekondičného pobytu, najmenej však 100,- EUR za každý vadne poskytnutý rekondičný pobyt.
- 9.3 V prípade, ak viac ako 50 % účastníkov turnusu prejavilo nespokojnosť s poskytnutými procedúrami, ubytovaním, stravou alebo kvalitou iných služieb, ktoré je poskytovateľ povinný podľa prílohy č. 1 poskytovať, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 % z ceny rekondičných pobytov (t.j. z ceny rekondičných pobytov jedného turnusu).
- 9.4 V prípade, ak je poskytovateľ v omeškaní so zabezpečením dovozu účastníkov rekondičného pobytu z najbližšej železničnej alebo autobusovej stanice do miesta poskytovania služby v súlade s bodom 4.7, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50,- EUR za každú aj začatú polhodinu omeškania.

- 9.5 V prípade, ak je poskytovateľ v omeškaní so zabezpečením odvozu účastníkov rekondičného pobytu z miesta poskytovania služby do najbližšej železničnej alebo autobusovej stanice v súlade s bodom 4.8, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50,- EUR za každú aj začatú polhodinu omeškania.
- 9.6 V prípade, ak poskytovateľ nezaslal Zoznam účastníkov a/alebo fotokópiu knihy reklamácií v súlade s podmienkami podľa bodu 4.3 a bodu 7.8, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500,- EUR.
- 9.7 Ak poskytovateľ zmení subdodávateľa uvedeného v zozname priamych subdodávateľov bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa v zmysle bodu 11.4, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1 000,- EUR za každý jednotlivý prípad.
- 9.8 Ak poskytovateľ v lehote podľa bodu 11.5 nevyhoví žiadosti objednávateľa o náhradu za subdodávateľa, ktorý nie je schopný plniť si svoje záväzky alebo neoznámí, že príslušný predmet plnenia bude plniť sám, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50,- EUR za každý aj začatý deň omeškania.
- 9.9 Ak sa poskytovateľ dostane do omeškania s predložením aktuálneho zoznamu priamych subdodávateľov v lehote podľa bodu 11.6, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50,- EUR za každý aj začatý deň omeškania.
- 9.10 Ak sa poskytovateľ dostane do omeškania s oznámením akejkoľvek zmeny údajov o subdodávateľovi v lehote podľa bodu 11.11, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50,- EUR za každý aj začatý deň omeškania.
- 9.11 Ak poskytovateľ poruší povinnosť písomne oznámiť objednávateľovi každú zmenu zapísaných údajov o jeho osobe v registri partnerov verejného sektora alebo jeho výmaz z registra partnerov verejného sektora najneskôr do 5 dní odo dňa vykonania zmeny zapísaných údajov alebo výmazu, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50,- EUR za každý aj začatý deň omeškania.
- 9.12 Ak poskytovateľ poruší povinnosť písomne oznámiť objednávateľovi každú zmenu zapísaných údajov o subdodávateľovi v ktoromkoľvek rade, ktorý bol ku dňu podpísania tejto rámcovej dohody zapísaný v registri partnerov verejného sektora alebo výmaz subdodávateľa z registra partnerov verejného sektora, a to najneskôr do 10 dní od vykonania zmeny zapísaných údajov alebo výmazu, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50,- EUR za každý aj začatý deň omeškania.
- 9.13 Ak poskytovateľ poruší povinnosť písomne oznámiť objednávateľovi, že na plnení predmetu rámcovej dohody sa má podieľať nový subdodávateľ (v ktoromkoľvek rade), ktorý nebol uvedený v zozname subdodávateľov, ktorý poskytovateľ predložil pred podpisom rámcovej dohody pre účely overenia či je subdodávateľ, ktorý je partnerom verejného sektora, zapísaný v registri partnerov verejného sektora, a to do začatia poskytovania plnenia zo strany subdodávateľa, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1 000,- EUR.
- 9.14 Ak poskytovateľ nepredložil objednávateľovi čestné vyhlásenie nového subdodávateľa podľa bodu 12.3 druhá veta, je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50,- EUR za každý aj začatý deň omeškania.
- 9.15 Poskytovateľ sa zaväzuje, že svoje pohľadávky voči objednávateľovi nepostúpi (ani s nimi nebude inak obchodovať) tretej strane bez písomného súhlasu objednávateľa. V prípade porušenia tohto dojednania je poskytovateľ povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 20% z hodnoty pohľadávky, ktorú postúpil. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností týmto nie je dotknutá neplatnosť takéhoto úkonu. Právo objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknuté.

- 9.16 Poskytovateľ nie je oprávnený jednostranným úkonom započítať akékoľvek jeho nároky alebo záväzky vyplývajúce z tejto rámcovej dohody voči objednávateľovi.
- 9.17 Základom pre výpočet úrokov z omeškania a zmluvných pokút podľa tohto článku tejto rámcovej dohody sú ceny bez DPH.
- 9.18 Sankcie dohodnuté v tejto rámcovej dohode hradí povinná strana nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda porušením povinnosti, ktorú možno vymáhať samostatne.
- 9.19 Dlžník sa zaväzuje zmluvnú sankciu uhradiť veriteľovi do 14 pracovných dní odo dňa doručenia faktúry vystavenej veriteľom. Čiastka zmluvnej sankcie bude uhradená bezhotovostným prevodom na bankové účty uvedené v článku I.

Článok X. Ukončenie rámcovej dohody

- 10.1 Platnosť tejto rámcovej dohody môže byť ukončená aj pred dohodnutou dobou platnosti tejto rámcovej dohody, a to nasledovnými spôsobmi:
- 10.1.1 písomnou dohodou oboch zmluvných strán,
- 10.1.2 výpoveďou zo strany objednávateľa, aj bez uvedenia dôvodu, s výpovednou lehotou 6 mesiacov, ktorá začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede poskytovateľovi,
- 10.1.3 písomným odstúpením jednej zo zmluvných strán.
- 10.2 Za podstatné porušenie zmluvných povinností v zmysle tejto rámcovej dohody, s právom oprávnenej zmluvnej strany okamžite od rámcovej dohody odstúpiť, zmluvné strany považujú tieto skutočnosti:
- 10.2.1 v prípade ak poskytovateľ bude poskytovať služby v zariadeniach, ktoré nespĺňajú požiadavky na ubytovanie a stravovanie podľa zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- 10.2.2 ak poskytovateľ nebude poskytovať rekondičné pobyty (porušenie aspoň v piatich prípadoch) v súlade s § 11 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Vyhláškou Ministerstva zdravotníctva SR č. 148/2010 Z. z. o podrobnostiach o účele, obsahu a rámcových programoch rekondičného pobytu,
- 10.2.3 rozhodnutie o povolení prevádzkovať prírodné liečebné kúpele s relevantným indikačným zameraním vydané poskytovateľovi príslušným orgánom zaniklo a nebolo vydané nové rozhodnutie,
- 10.2.4 doklad poskytovateľa preukazujúci zaradenie ubytovacieho zariadenia do kategórie a triedy v zmysle vyhlášky Ministerstva hospodárstva SR č. 277/2008 Z. z. ktorou sa ustanovujú klasifikačné znaky na ubytovacie zariadenia pri ich zaraďovaní do kategórií a tried, stratil platnosť,
- 10.2.5 poskytovateľ opakovane (najmenej 5 prípadov) nezabezpečí požadovaný počet procedúr v zmysle prílohy č. 1,
- 10.2.6 poskytovateľ opakovane (najmenej 5 prípadov) nezabezpečí dovoz účastníkov rekondičného pobytu v zmysle bodu 4.7 a/alebo odvoz účastníkov rekondičného pobytu v zmysle bodu 4.8,
- 10.2.7 poskytovateľ nezačne, preruší alebo zastaví poskytovanie služby z iných dôvodov ako dôvodov na strane objednávateľa alebo z dôvodov, ktoré poskytovateľ nemohol predvídať v čase uzatvorenia rámcovej dohody ani pri vynaložení náležitej starostlivosti, ktorú možno od neho požadovať,

- 10.2.8 objednávateľ je v omeškaní so zaplatením faktúry o viac ako 60 dní.
- 10.3 Objednávateľ je oprávnený okrem prípadov uvedených v bode 10.2 odstúpiť od tejto rámcovej dohody aj v nasledovných prípadoch:
- 10.3.1 poskytovateľ bol zverejnený v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle zákona o DPH,
 - 10.3.2 poskytovateľ bol právoplatným rozhodnutím súdu vymazaný z registra partnerov verejného sektora alebo mu bol právoplatným rozhodnutím Úradu pre verejné obstarávanie uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,
 - 10.3.3 ak objednávateľ zistí, že poskytovateľ má nesplnenú povinnosť vyplatenia odmeny alebo odplaty zo zmluvy s osobou, ktorá je alebo bola jeho subdodávateľom pri plnení predmetu tejto rámcovej dohody.
- 10.4 Objednávateľ je oprávnený okrem prípadov uvedených v bode 10.2 a 10.3 odstúpiť od tejto rámcovej dohody aj v prípade, ak poskytovateľ porušil ďalšie povinnosti, ktoré mu vyplývajú z ustanovení tejto rámcovej dohody alebo z ustanovení príslušných právnych predpisov. Objednávateľ je v tomto prípade oprávnený odstúpiť od rámcovej dohody už po druhom porušení ktorejkoľvek povinnosti zo strany poskytovateľa, pričom objednávateľ po prvom porušení povinnosti písomne upozorní poskytovateľa na porušenie zmluvných podmienok alebo ustanovení právnych predpisov s upozornením, že pri ďalšom porušení ktorejkoľvek povinnosti odstúpi od tejto rámcovej dohody. Objednávateľ v upozornení uvedie lehotu na nápravu, ak sa vyžaduje.
- 10.5 Poskytovateľ je oprávnený od tejto rámcovej dohody odstúpiť okrem prípadov podľa bodu 10.2 aj v prípade, ak objednávateľ opakovane závažným spôsobom poruší ďalšie povinnosti, ktoré mu vyplývajú z ustanovení tejto rámcovej dohody alebo z ustanovení príslušných právnych predpisov. Poskytovateľ je v tomto prípade oprávnený odstúpiť od rámcovej dohody už po druhom porušení ktorejkoľvek povinnosti zo strany objednávateľa závažným spôsobom, pričom poskytovateľ po prvom porušení povinnosti závažným spôsobom písomne upozorní objednávateľa na porušenie zmluvných podmienok alebo ustanovení právnych predpisov s upozornením, že pri ďalšom porušení ktorejkoľvek povinnosti závažným spôsobom odstúpi od tejto rámcovej dohody. Poskytovateľ v upozornení uvedie lehotu na nápravu, ak sa vyžaduje.
- 10.6 Zmluvné strany sa dohodli, že odstúpenie od rámcovej dohody bude účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy musí byť podpísané oprávnenou osobou.
- 10.7 Ak niektorá zo zmluvných strán odstúpi od tejto rámcovej dohody ku dňu kedy nie sú prebiehajúce rekondičné pobyty ukončené, je poskytovateľ povinný pokračovať v riadnom plnení povinností podľa tejto rámcovej dohody až do skončenia prebiehajúcich rekondičných pobytov.
- 10.8 Ukončením tejto rámcovej dohody podľa tohto článku zanikajú všetky práva a povinnosti strán z rámcovej dohody s výnimkou nárokov na dovedy vzniknuté zmluvné resp. zákonné sankcie a úroky z omeškania, nárokov vyplývajúcich z ustanovení tejto rámcovej dohody o poskytovaní záruky a zodpovednosti za vady za časť predmetu rámcovej dohody, ktorá bola do momentu ukončenia rámcovej dohody zrealizovaná, zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva alebo voľby Obchodného zákonníka, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení tejto rámcovej dohody.

Článok XI.

Povinnosti poskytovateľa v súvislosti s priamymi subdodávateľmi

- 11.1 Zmluva medzi poskytovateľom a subdodávateľom musí byť v súlade s touto rámcovou dohodou.

- 11.2 Poskytovateľ zodpovedá za konanie, neplnenie, nedbanlivosť, opomenutie povinností alebo potrebného konania riadne a včas svojich subdodávateľov tak, ako by išlo o konanie, neplnenie, nedbanlivosť, opomenutie povinností alebo potrebného konania riadne a včas samotného poskytovateľa.
- 11.3 Poskytovateľ je oprávnený poveriť časťou plnenia predmetu rámcovej dohody len tých subdodávateľov, ktorí sú uvedení v zozname subdodávateľov, ktorý tvorí prílohu č. 6 tejto rámcovej dohody (ďalej len „zoznam priamych subdodávateľov“).
- 11.4 Poskytovateľ je oprávnený počas trvania tejto rámcovej dohody zmeniť subdodávateľa uvedeného v zozname priamych subdodávateľov len s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa. V písomnej žiadosti poskytovateľa o udelenie súhlasu je poskytovateľ povinný uviesť o subdodávateľovi všetky údaje uvedené v zozname priamych subdodávateľov. Objednávateľ písomne upovedomí poskytovateľa o svojom rozhodnutí v lehote do 5 kalendárnych dní odo dňa doručenia žiadosti o súhlas, v ktorom v prípade neudelenia súhlasu uvedie príslušné dôvody. Ak sa objednávateľ v lehote podľa predchádzajúcej vety k žiadosti poskytovateľa nevyjadrí, znamená to súhlas objednávateľa so subdodávateľom.
- 11.5 Ak objednávateľ zistí, že subdodávateľ nie je schopný plniť si svoje záväzky alebo nevykonáva príslušnú časť predmetu rámcovej dohody riadne, môže od poskytovateľa okamžite požadovať náhradu za subdodávateľa. Poskytovateľ je povinný spôsobom podľa bodu 11.4 žiadosti o náhradu vyhovieť najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia žiadosti objednávateľa alebo v tejto lehote objednávateľovi oznámiť, že príslušný predmet plnenia bude plniť sám. Požiadavka objednávateľa na zmenu subdodávateľa podľa tohto bodu, nemá vplyv na povinnosť poskytovateľa plniť na základe tejto rámcovej dohody riadne a včas.
- 11.6 Ak počas plnenia tejto rámcovej dohody dôjde k zmene v subdodávateľoch, poskytovateľ je povinný predložiť objednávateľovi aktuálny zoznam priamych subdodávateľov do 5 pracovných dní odo dňa uzatvorenia zmluvy s novým subdodávateľom (doplnenie subdodávateľa do zoznamu) alebo odo dňa skotčenia zmluvy so subdodávateľom (vynechanie subdodávateľa zo zoznamu bez náhrady). Aktuálny zoznam bude predložený v rozsahu údajov podľa prílohy č. 6. Na požiadanie objednávateľa je poskytovateľ povinný objednávateľovi preukázať deň uzatvorenia zmluvy s novým subdodávateľom alebo deň skončenia zmluvy so subdodávateľom, predložením originálu príslušnej zmluvy alebo dokumentu o ukončení zmluvy, do 5 pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti.
- 11.7 Poskytovateľ ku dňu uzatvorenia tejto rámcovej dohody predložil objednávateľovi písomný a neodvolateľný súhlas osoby oprávnenej konať za subdodávateľa uvedeného v zozname subdodávateľov s poskytnutím a spracovaním osobných údajov s náležitosťami podľa bodu 11.9 (ďalej len „súhlas so spracovaním osobných údajov“).
- 11.8 Súhlas so spracovaním osobných údajov, je poskytovateľ povinný predložiť aj v prípade doplnenia nového subdodávateľa do zoznamu subdodávateľov spolu s aktuálnym zoznamom subdodávateľov. Povinnosť podľa predchádzajúcej vety – predloženie súhlasu so spracovaním osobných údajov, sa nevyžaduje v prípade osobných údajov, ktoré už boli zverejnené v súlade s platnými právnymi predpismi.
- 11.9 Súhlas so spracovaním osobných údajov musí obsahovať náležitosti podľa zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, najmä údaj o tom, kto súhlas poskytol, komu sa tento súhlas dáva, na aký účel, rozsah osobných údajov a čas platnosti súhlasu. Súhlas na poskytnutie a spracovanie osobných údajov musí byť platný aspoň do uplynutia platnosti a účinnosti tejto rámcovej dohody. Súhlas musí byť vlastnoručne podpísaný osobou, ktorá súhlas dáva.

- 11.10 Ak poskytovateľ poskytne objednávateľovi osobné údaje osoby oprávnenej konať za subdodávateľa bez predloženia súhlasu na spracovanie osobných údajov je povinný objednávateľovi nahradiť prípadnú škodu, ktorá by tým objednávateľovi vznikla vrátane prípadných sankcií zo strany štátnych orgánov.
- 11.11 Poskytovateľ je povinný písomne oznámiť objednávateľovi akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi, a to najneskôr do 10 dní od kedy sa o zmene dozvedel. Pod pojmom „údaje o subdodávateľovi“ sa myslí najmä údaje uvedené v prílohe č. 6, zmena právnej formy subdodávateľa, zmena základného imania subdodávateľa, začatie konkurzného konania, reštrukturalizačného konania alebo likvidácie subdodávateľa.

Článok XII.

Oznamovanie zmien v registri partnerov verejného sektora

- 12.1 Poskytovateľ vyhlasuje, že ku dňu podpísania tejto rámcovej dohody je zapísaný v registri partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora (ďalej len „register partnerov verejného sektora“). Poskytovateľ je povinný objednávateľovi písomne oznamovať každú zmenu zapísaných údajov o jeho osobe v registri partnerov verejného sektora alebo jeho výmaz z registra partnerov verejného sektora najneskôr do 5 dní odo dňa vykonania zmeny zapísaných údajov alebo výmazu.
- 12.2 Ak bol subdodávateľ v ktoromkoľvek rade ku dňu podpísania tejto rámcovej dohody zapísaný v registri partnerov verejného sektora, poskytovateľ je povinný objednávateľovi písomne oznamovať každú zmenu zapísaných údajov o subdodávateľovi v registri partnerov verejného sektora alebo výmaz subdodávateľa z registra partnerov verejného sektora, a to najneskôr do 10 dní odo dňa vykonania zmeny zapísaných údajov alebo výmazu.
- 12.3 Poskytovateľ je povinný objednávateľovi písomne oznámiť, že na plnení predmetu rámcovej dohody sa má podieľať nový subdodávateľ (v ktoromkoľvek rade), ktorý nebol uvedený v zozname subdodávateľov, ktorý poskytovateľ predložil pred podpisom tejto rámcovej dohody pre účely overenia či je subdodávateľ, ktorý je partnerom verejného sektora, zapísaný v registri partnerov verejného sektora, a to do začatia poskytovania plnenia zo strany subdodávateľa. Ak nový subdodávateľ podľa predchádzajúcej vety nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora, poskytovateľ je povinný spolu s oznámením podľa predchádzajúcej vety predložiť čestné vyhlásenie nového subdodávateľa, že nie je partnerom verejného sektora v zmysle § 2 zákona o registri partnerov s dostatočným vysvetlením.

Článok XIII.

Záverečné ustanovenia

- 13.1 Pokiaľ v tejto rámcovej dohode nebolo dohodnuté niečo iné, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalšími príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom platným na území Slovenskej republiky a na riešenie sporov je príslušný slovenský súd.
- 13.2 Táto rámcová dohoda môže byť menená a dopĺňaná len písomnými dodatkami podpísanými obojstranne zmluvnými stranami, s výnimkou prípadov, ktoré rámcová dohoda upravuje odchylné.
- 13.3 Písomnosti týkajúce sa tejto rámcovej dohody doručované poštou na adresu adresáta sa považujú za doručené priamo do ich vlastných rúk aj keď táto zásielka bude poštou vrátená ako zásielka adresátom neprevzatá alebo nedoručiteľná, a to dňom jej odmietnutia alebo zmarenia jej prijatia. Ak nie je celkom dobre možné takýto deň riadne určiť tak dňom, kedy bude písomnosť vrátená druhej zmluvnej strane ako nedoručiteľná.

- 13.4 Zmluvné strany berú na vedomie, že objednávateľ v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov ako povinná osoba, túto rámcovú dohodu zverejní.
- 13.5 Táto rámcová dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 13.6 Rámcová dohoda je vyhotovená v 3 rovnocenných exemplároch, z ktorých objednávateľ obdrží 2 exempláre a poskytovateľ obdrží 1 exemplár.
- 13.7 Neoddeliteľnou súčasťou tejto rámcovej dohody sú nasledovné prílohy:
- Príloha č. 1: Špecifikácia predmetu rámcovej dohody
 - Príloha č. 2: Zoznam benefitov
 - Príloha č. 3: Vzor harmonogramu za kalendárny rok
 - Príloha č. 4: Vzor Poukazu na rekondičný pobyt
 - Príloha č. 5: Ocenený zoznam položiek
 - Príloha č. 6: Zoznam priamych subdodávateľov
- 13.8 Poskytovateľ podpisom tejto rámcovej dohody potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu zoznámil s rozsahom a povahou služby a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k poskytnutiu služby potrebné.
- 13.9 Obe zmluvné strany vyhlasujú, že si túto rámcovú dohodu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzavretá slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa 23.03.2018

Vo Vyšných Ružbachoch, dňa 12.03.2018

V mene objednávateľa:

V mene poskytovateľa:

.....
Mgr. Martin Erdössy, v.r.
generálny riaditeľ

.....
Mgr. Soňa Marošová, v.r.
predseda predstavenstva

Príloha č. 1: Špecifikácia predmetu rámcovej dohody

Súčasťou každého rekondičného pobytu v danom kúpeľnom zariadení musí byť:

- Zabezpečenie lekárskej starostlivosti:
 - vstupná lekárska prehliadka, na základe ktorej bude vypracovaný individuálny rehabilitačný program pre každého účastníka rekondičného pobytu,
 - zdravotná starostlivosť 24 hodín denne v areáli kúpeľov,
- Zabezpečenie liečebno-rehabilitačných procedúr:
 - minimálne 3 liečebné procedúry denne pre každého účastníka rekondičného pobytu. (Do tohto počtu nesmie byť zahrnutý pitný režim, klimatoterapia, nordic walking, prechádzky),
- Zabezpečenie celodennej stravy (s možnosťou diétného stravovania):
 - požaduje sa zabezpečiť stravovanie 3 x denne, z toho raňajky formou švédskych stolov – ponuka musí zahŕňať i diétny sortiment. Obedy výber minimálne zo štyroch jedál – jedno jedlo musí spĺňať požiadavky diétného stravovania. Obed musí pozostávať z polievky, hlavného jedla, dezertu a nápoja. Večera výber minimálne z troch jedál – jedno jedlo musí spĺňať požiadavky diétného stravovania,
- Zabezpečenie ubytovania:
 - požaduje sa nasledovná úroveň ubytovania: dvojposteľová izba so zodpovedajúcim štandardom – WC, kúpeľňa s vaňou alebo sprchou, balkón, televízny prijímač, rádio, chladnička a rýchlouháň kanvica, pripojenie na internet,
 - požadovaná kategória ubytovacieho zariadenia je hotel s označením minimálne dvoch hviezdíčiek,
- Zabezpečenie dopravy:
 - bezplatná doprava z najbližšej železničnej alebo autobusovej stanice do miesta plnenia v deň nástupu turnusu a naspäť v deň skončenia turnusu,
- Zabezpečenie bezplatných benefitov v nasledovnom minimálnom rozsahu:
 - vstup do rehabilitačného bazéna,
 - 30 % zľava pri dokúpení procedúr,
 - odborné prednášky zamerané na zdravý životný štýl,
 - zapožičanie športových potrieb,
- Zabezpečenie spoplatnených aktivít v nasledovnom minimálnom rozsahu:
 - spoločenské a kultúrne aktivity vo voľnom čase,
 - zapožičanie bicykla.

Príloha č. 2: Zoznam benefitov

Bezplatné benefity:

- vstup do rehabilitačného bazéna – Vitálny svet v Balneoterapii (rehabilitačný bazén, masážny bazén, uhličitý bazénový kúpeľ, suchá fínska sauna, ochladzovací kúpeľ) a fitness;
- 30 % zľava pri dokúpení procedúr,
- odborné prednášky zamerané na zdravý životný štýl,
- zapožičanie športových potrieb,
- nohejbalové ihrisko + športové potreby
- stolný tenis + športové potreby
- biliard
- volejbalové ihrisko + športové potreby
- Vitajte v kúpeľoch! (prehliadka kúpeľov spojená s ochutnávkou minerálnych prameňov so sprievodcom)
- tanečné večery so živou hudbou alebo reprodukovanou hudbou v Kaviarni Bieleho domu alebo v Grand Hoteli Strand****
- kúpeľný kinoklub
- kúpeľná knižnica
- možnosť zapožičať sušič vlasov
- možnosť zapožičať žehličku
- hotelový trezor

Zabezpečenie spolplatnených aktivít v nasledovnom minimálnom rozsahu:

- spoločenské a kultúrne aktivity vo voľnom čase
- fakultatívne výlety do okolia: Hrad a skanzen Stará Ľubovňa, Kaštieľ Strážky, Splav na pltiach po Dunajci, Nestville park Hniezdne, Belianska jaskyňa, galéria Hniezdne, expozícia košíkarstva Lacková, Vysoké Tatry, Kežmarok, Levoča, Chodník korunami stromov Bachledová dolina, Litmanová – miesto zjavenia Panny Márie, Nowy Targ – Poľsko nákupné miesto a iné),
- zapožičanie bicykla za poplatok 1 hod. 1,50 €; 4 hod. 3,00 €; 8 hod. 5,00 €; 24 hod./1 deň 12,00 €,
- zapožičanie Nordic walkingových palíc 2,00 € / deň,
- pranie bielizne – cena podľa platného cenníka a daného výberu služby,
- kadernícke služby - cena podľa platného cenníka a daného výberu služby,
- kozmetické služby - cena podľa platného cenníka a daného výberu služby,
- 30% zľava do Termálneho bazéna Izabela a Aqua thermall wellness,
- predaj SPA CARD – 10,00 € / osoba.

Príloha č. 3: Vzor harmonogramu za kalendárny rok

H A R M O N O G R A M

pre poskytovanie rekondičných pobytov pre zamestnancov ŽSR

v roku(vzor)

Por. č.	Termín turnusu	Počet poukazov
S P O L U :		

Príloha č. 4 : Vzor Poukazu na rekondičný pobyt

ŽELEZNICE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Generálne riaditeľstvo

Odbor riadenia ľudských zdrojov

BRATISLAVA

POUKAZ NA REKONDIČNÝ POBYT

číslo

Kúpele

DIEL A

Nástup dňa _____

Ukončenie pobytu dňa _____

Účastník rekondičného pobytu

Meno a priezvisko _____

Dátum narodenia _____

Typová pozícia _____

Základné pracovisko _____

Organizačná jednotka _____

Bydlisko _____

Prednosta, vedúci pracoviska

(pečiatka a podpis)

Diel A

Vnútrošná organizačná jednotka prideli zamestnancovi pred nástupom do zariadenia poukaz na rekondičný pobyt, ktorý účastník odovzdá pri nástupe príslušnému zamestnancovi zariadenia. Pri ukončení pobytu bude diel A poukazu odovzdaný účastníkovi rekondičného pobytu s uvedením informácie o pobyte v zariadení. Účastník je povinný diel A poukazu vrátiť VOJ, v ktorej je zamestnaný, k vyúčtovaniu mzdy za dobu pobytu v zariadení.

P o u č e n i e

Účastník je povinný do zariadenia nastúpiť v určený deň, dodržiavať stanovený režim, ubytovací poriadok a pokyny vedúceho zariadenia, lekára a zodpovedných zdravotníckych pracovníkov. Porušenie disciplíny môže mať za následok vylúčenie účastníka z rekondičného pobytu. Vylúčiť účastníka zo zariadenia je oprávnený vedúci zariadenia alebo lekár.

Doprava: _____

I n f o r m á c i a o pobyte zamestnanca v zariadení (zoznam absolvovaných procedúr):

Vedúci zariadenia:

ŽELEZNICE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Generálne riaditeľstvo

Odbor riadenia ľudských zdrojov

BRATISLAVA

POUKAZ NA REKONDIČNÝ POBYT

číslo

Kúpele

DIEL B

Nástup dňa _____

Ukončenie pobytu dňa _____

Účastník rekondičného pobytu

Meno a priezvisko _____

Dátum narodenia _____

Typová pozícia _____

Základné pracovisko _____

Organizačná jednotka _____

Bydlisko _____

Prednosta, vedúci pracoviska

(pečiatka a podpis)

Diel B

Príloha č. 5: Ocenený zoznam položiek

P. č.	Predmet nacenenia/Položka	Cena za 1 účastníka v EUR bez DPH
1.	Ubytovanie (2-posteľová izba)/13 nocí	70,70
2.	Stravovanie - plná penzia/13 dní	136,50
3.	Kúpeľná liečba (min.36 procedúr počas pobytu)	169,00
Cena celkom za 1 účastníka v EUR bez DPH		376,20

Príloha č. 6: Zoznam priamych subdodávateľov

	Meno a priezvisko / Obchodné meno alebo názov	Adresa pobytu alebo sídlo	Identifikačné číslo alebo dátum narodenia (ak nebolo pridelené identifikačné číslo)	Predmet subdodávky	Podiel plnenia (v %)	Zápis v Zozname hospodárskych subjektov (ÁNO/NIE)	Oprávnená osoba (meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia)